



## Consejo de Seguridad

Distr.  
GENERAL

S/1999/1269  
21 de diciembre de 1999  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

CARTA DE FECHA 20 DE DICIEMBRE DE 1999 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS INTERINO  
DE LA MISIÓN PERMANENTE DE YUGOSLAVIA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

He recibido instrucciones de mi Gobierno para formular una protesta relativa al ataque terrorista, ocurrido el 17 de diciembre de 1999, contra un café en Orahovac, Kosovo y Metohija, en la provincia autónoma de la República de Serbia que forma parte de Yugoslavia. Utilizando armas automáticas y bombas, los terroristas mataron a Zoran Vukicevic, propietario del café, e hirieron a otras nueve personas, tres de ellas de gravedad.

Este ataque es una nueva prueba de la escalada de las actividades terroristas organizadas de los extremistas albaneses, cuyo objetivo principal es efectuar una limpieza étnica de los serbios y otros no albaneses en Kosovo y Metohija.

El ataque se produjo en una aldea que, supuestamente, está completamente controlada por la Fuerza de Kosovo. Es de lamentar que la Fuerza de Kosovo una vez más no haya conseguido cumplir su obligación y proteger a la población civil, ni garantizar la seguridad y el orden públicos, según lo estipulado en la resolución 1244 (1999) del Consejo de Seguridad.

El Gobierno de la República Federativa de Yugoslavia exige que los autores de este ataque terrorista sean urgentemente identificados y procesados y que la Fuerza de Kosovo cumpla plenamente sus obligaciones de conformidad con la resolución 1244 (1999) del Consejo de Seguridad.

Le agradecería que distribuyera esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Vladislav JOVANOVIĆ  
Encargado de Negocios interino

-----